

Kanadai Magyar Ujság

Registered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
375 Hargrave St. WINNIPEG, Man. Canada. Telefon: 23747.

Szerkesztő: **BACSKAI P. BELA** Editor
Nagypályás hírdetéseket árul kiváratra azonnal kiadja a kiadóhivatalt.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 Külföld \$4.00
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50
To foreign countries 1 year \$4.00

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Hírom-
morri kiadás \$1.25. Kibővíti ha Money
Orderen vagy helyesben a kiadónak
hirdetéseit.

100 DOLLAR kiadás Magyarorszá-
ba, Csecho-Slovákiába, vagy Rumániá-
ba 1 dollár 25 cent. Kártya árjegyzé-
ket gyors és biztos pénzküldésemről
Európa bármely országába, bármely
pénzmenben. Átvételről óhazai alá-
írást adok. **LUKÁCS LAJOS** Irodája,
10211-97th St. EDMONTON, Alta.

VANCOUVER közelében levő csirke-
farmra kb. 1000 állat, elegendő föld,
36 épületek, vevőt keresek **VESELSKY VANCOUVER, B.C. Bower Bldg**

800 DOLLAR készpénz lefizetésért a-
dok önnök 100 akros földet. 56 a-
ker szép buza termésel, 15 akcr za-
bal, amit ön az időn le arathat. 80 a-
ker munkálás alatti, mind új törés.
Teljes gépfelszerelés, 5 ló szerszám-
mal, ház, istálló, szivattyus kut és a
házbetűzés. Akarja 26 dollár 50
cent. Lefizet 800 dollárt a többi fe-
letérméből tölezz. Árátás augusztus
18-án kezdődik. Irjon vagy ke-
resse fel sürgősen **LUKÁCS LAJOS**
magyar Irodáját 10211-97th Street
Edmonton, Alta.

28 ÉVES nőtlen fiatal bányász keres
al komoly házasság céljából egy 18-
24 év közötti leány ismeretséget aki-
nek feltétlen tiszta múltja van. Csak
kis komoly fényképes levélre vála-
szol. Leveleket "Tavas" jelleg alatt
a kiadóhivatalt továbbítja. 32-4

1 1/2 MÉRFOLDRE az állomástól eladó
160 hold földbirtok, 10,200 drb. fele-
kötő fa, ház és szénajnya. Ár \$1000
készpénz. Érdeklődni lehet: BOX 8
SPRAGUE, Man. vagy Pannonia Co.
236 1/2 Main St. WINNIPEG, Man.
32-4

29 ÉVES fiatalember benővölne jobb
farmer családba, lehet fiatal öregek
is. Fényképpel ellátott leveleket
"Baldog élet" jellegre a kiadóhivatalt
továbbítja. 35-7

SZAKKÉPZETT borbélyt keresek fel-
szertelt borbély üzletbe. Fontos, hogy
jó borbély legyen, angolul és keveset
németül is beszéljen. Bővebbet le-
vél útján. Cim J. Lehocz, 1000 King
St. East, KITCHENER, Ont. 32-4

A LETHBRIDGEI VONOS ZENEKAR
esetben ajánlok vidéki mulat-
ságokra. Játsszunk magyar és
angol darabokat. Primás Biki
István, cimbalmos Biri János,
kontra Waleutin Bálint, nagy-
bőgős a Régi. Cimünk Magyar
Otthon 406-4 Ave. South
LETHBRIDGE, Alta.

ERTESITES
Tisztelettel értesítjük honfitár-
sainkat, hogy a "PANNONIA"
vállalat, 296 1/2 Main Street, WIN-
NIPEG, Man. továbbra is megmar-
rad eddigi helyiségeiben a fenti
cím alatt.

Miután a levéltovábbítást,
pénzküldést, hajójegyek adását
és beutazási engedélyek beszerze-
sét sok honfitársunknak eddig is
a PANNONIA vállalat intézte, kér-
jük ezirányú megbízásokat tovább-
ra is fenti címre küldeni.

PANNONIA
Western Canada Colonization
Society

Magyar otthon és étkezde
Elsőrangú hazai konyha. — Tiszta szobák.
187 Spadina Ave. — Queen St.-től 1/2 block.
TORONTO, ONT.

HA RAYMOND és környékén, ahol GUKORRPA, DOHÁNY
és mindenféle kerü vetemény magterem, akar eladó
vannak.
CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Előző
1évi akar beszerelni,
HAJOJEGYET akar venni, vagy PÉNZET akar küldeni
SZEMÉLYESBEN, VAGY LEVELELEGG FORDULJON
NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta.
P. O. BOX: 238.
MAGYAR TELEPIRÓ IRODAHOZ.



Elsőrangú fényképezési műtermünk a leg-
modernebb felszereléssel várja Önt, hogy ar-
rád megfotózzuk. Ugyancsak készítünk családi
családi és egyéni csoportképeket jutányos árak
gyönyörű kivitelben.

THE STAR PHOTO STUDIO
400 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

MAGYAROK ÁLTAL TERMELT ÉS GYÁRTOTT
British Columbiái cigaretta és pipadohány
TETSZETŐS BADOGDÓBOZBA CSOMAGOLVA MÁR KAPHATÓ. —
A DOHÁNY ARBAN ÉS MINŐSÉGBEN MINDEN VÁRAKOZÁST FE-
LÜLMÜL. — VISZONTELÁRUSÍTÓK MEG KERESTETNEK.
F. X. VEZELSZKY, Vancouver Bower Bldg.
Elárusított névsorát közölni fogjuk!

GLOBUS PRINTING S. HOLLOSI
MAGYAR NYOMDAVÁLLALAT
A KANADAI MAGYAR UJSÁG KÉPVISELŐJEI
1600 St Lawrence St — MONTREAL, Que.
KESZIT MINDENFELE NYOMTATVANYOKAT, KÖNYVEKET,
UJSÁGOKAT, STB. IZLESES KIVITELBEN MERSEKELT ARBAN
ÉS MINDEN NYELVEN.

FÖLDBIRTOK
megtekintésére most van a legjobb alkalom. JÖHÖN át személyesen és
gyorsabban meg, hogy az a vidék legalkalmasabb a letelepedésre.
Ha hozzátartozóit akarja kibontani forduljon hozzám. — Fényké-
pét elkészítek általam, és gyorsan és pontosan felelősség mellett to-
vábbítom a hozzám beküldött pénzeket. — Készítyözi okiratokat el-
készítek egy Kanadába, mint az Óhazába. — Ne felejtse el, hogy ez
a legrégebbi iróda Kanadában.

KONYHA FERENC, közjegyző
BOX 814. YORKTON, SASK.

MAGYAROK
ÁLTAL TERMELT
I. oszt. Szamosháti dohányt
rendelhet fontanként
50c.-ért
Minimális rendelés 5 font
CANADA BARMELY RÉSZERE SZALLITUNK
az Óhazog előzetes beklődés után. — CIM:
FRASER VALLEY TOBACCO GROWERS
4751 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.

Női és férfi ruhákat akár hosott, akár pedig általam be-
szerzett anyagból jutányosan és pontosan készíték!
Vasalást, tisztítást, javítást soronkívül vállalok és ké-
szítek el. — Kérem a magyarság szíves támogatását!
JUHÁSZ KÁROLY
férfi és női szabó
147 Beverley St. TORONTO. — Telefon Trinity 5376 W.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI SS
JÓHÍRO CÉGONKHOZ, HA SZÜKSÉGVAN A KÖVETKEZŐKRE:
UTLEVEJÉK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFY-
DAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJOJEGYEK adása.
PÉNZTUTALÁS a leggyorsabban és teljes jóállással. BLET és TUB-
BIZTOSÍTÁS. FARMVETEL, bérlet és eladás közzététel. KÖZJEGY-
ZŐI okiratok kiállítás bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK kö-
jegyzői hitelesítése.

SIMON és OBERHOFFNER
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA
MAGYAR ORSZÁLY VEZETŐJE: EISENZOFF JANOS
INGATLANFORGALMI SS HAJOJEGY IRODAJA
17-17th Ave. REGINA, Sask.

KELEN SÁNDOR, Montreal

Fiókiroda: 49 Omar St. Port Coborne, Ont. Fióroda: 1456 City Hall Ave. Montreal, Q.

BANKÁR KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJOJEGY IRODAJA

LEGOLCSÓBB, LEGGYORSABB, PÉNZKÜLDÉS!
KERJEN PÉNZKÜLDŐ IVET

Pénzküldésünk gyorsasága és pontossága a legtekélyesebb egész Ameri-
kában. — Ha nem küldött általunk pénzt az Óhazába, — tegyon egy
kísérletet és meg fog győződni a különbségről, ha kábellet és nem a lassu
rádió módon küld pénzt. — Kérdezz meg barátai közül azt, ki már
általunk küldött pénzt, — s ezentul ön is KELEN BANKHÁZA által fogja
küldeni a pénzt!

NIAGARA FALLS ÉS WELLAND KÖRNYÉKÉN KÜTÜNG FARMOK ELADÓK — ÉREKLDŐK KÖZLJEK, MENNYI PÉNZ FELETT RENDELKEZNEK
— FARM VÁSÁRLÁS ÖGYEBEN FORDULJUNK PORT COBORNE IRODÁNKHOZ!

Cim: ALEX. A. KELEN, Montreal, Q., 1456 City Hall Ave.

Tőzsde
A multheti winnipeg helyben ki-
adó árak a következők voltak:

BUZA —
No 1 \$0.89 No 2 \$0.89 No 3
\$0.83 No 4 \$0.80 No 5 75%

ZAB —
No 2 C W 36 1/2 No 3 33%

ARPA —
No 2 C W 40% No 3 C W 36 1/2

LEN —
No 1 N CW \$1.55 No 2 CW \$1.52
No 3 C W \$1.18.

ROZS —
No 1 6 2 CW 51 1/2 No 3 46 1/2

HERCZEG FERENC: A HET SVAB

— Azt nem teszi, mert magyar ember, — nyugtatta meg a vén oláh.

A kis Mitru az éjjel átlóholt Varadiára és hajnalban már magával hozta a csonttöröt. Ez egy furfangos képű és tudá-
kos beszédű ember volt. Miután megnézte Jani szétrocsolt karját és a kőkemény ujjával rettentősen meg is tapogatta, olyasmit mondott, hogy az orvosdoktori előmunkálat nem le-
vén célravezető, egy pár új csizma áránál olcsóbban nem vállal-
hatná a csontforrasztást. Előzetes fizetséget azonban nem kí-
vánt.

Annyi önhittséggel beszélt és olyan biztosnak látszott a maga dolgában, hogy Jani nem merte elküldeni. Pedig nagy kedve lett volna hozzá, annyira elgyötörte az öreg sületlen be-
szédével és kiméletlen kezével.

Valami hibának kellett lenni doktor Traurig diagnózi-
sában, mert Jani karja egészen úgy kezdett viselkedni, mintha meg akarna gyógyulni. A beteg most már elhagyta ágyát. Ha kívül tiszta volt a levegő, akkor napközben, Mitru subájával a felkötött karja fölött, a behavazott kertben sétált. Olykor meg-
bujt a gyerekekkel az ördögcsárnában és izgatottan leste a röp-
kődő stílickeket, melyek még mindig következetesen elkerülték Hoffer Gyuri lépveszőit. Titokban némi hálat is érzett a ver-
seci szerb Odhor iránt, amely elfogta és Zimonya vitte a dok-
tort és a patikust, mert ha azok még szabadon járnának, akkor biztos, hogy az orvosi tudomány szabályai szerint több levág-
ták volna a félkarját.

— Te, Manin Zorka férjhez ment!
Est Bábika újsgolta Graf Janinak.

— 170 —

HERCZEG FERENC: A HET SVAB

— Ki vette el?

— Egy vad szerviánus. Sárácsnak hívják. Valami vaj-
da Belgrádból, úgy beszél, hogy rokona a rác fejedelemnek.
Gyuri látta, azt mondja, Sárács volt az első szerb, aki tizenki-
lencedikén bevonult a városba ... Tegnap volt a lakodalom.
Azt mondja Gyuri, soha életében nem látott még szebb mátká-
párt ... Sárács ruhája csupa arany volt, az övében ezüst pisz-
tolyokat viselt ... Zorka is rác nemzeti ruhában ment a temp-
lomba.

Bábika elhaltatott és figyelmesen nézte Graf Jani arcát
— Fáj, amit mondtam? — kérdezte.
— Nem fáj — válaszolt a beteg mosolygva. — Hanem
te, Bábika, te olyan arcot csinálsz, mintha nagyon örülnél Zor-
ka szerencsésének.

— Örülök is. Attól félttem, hogy még mindig szereted.
— És ez neked kellemetlen volna?
— Hogyne, hiszen én azt szeretném, ha engem vennél
feleségül.

Nem első eset volt, hogy Bábika megdöbbenett és za-
varba ejtette barátját az ő egyszerű öszinteségével.
— Hallod, hány esztendő vagy te tulajdonképpen? —
kérdezte Jani.
— Tizenhárom multam.
— Akkor jó egypár esztendőig ráérünk még erről be-
szélni, — szót a fiatalember, bizonyos apai szigorúsággal a
hangjában.
— Hiszen ráérünk, ráérünk, csak az a baj, hogy te mind
untalan másvalakibe szeretsz. Egyszer Manin Zorkába, azután
megint Turányi Kamillába.
Ennek a párbeszédnek az lett a következménye, hogy Ja-

— 171 —

HA LEVELET IR HOZZANK, VAGY ELŐFIZETÉSEST KÜLDI
BE CIMEZZE LEVÉLET KÖZVETLENUL A
KANADAI MAGYAR UJSÁG"-hoz 375 Hargrave St Winnipeg, Man.

POOL ELEVÁTOR KISZOLGÁLÁS

Ma már mindenegyes gazda jól tudja, hogy mit jelent a pool
elevátor-üzemeltetés, amelynél becsültebb, pontosabb, hosszértőbb
gabonátörési rendszer nincs az egész földkerekségen. A Saskatche-
wan területén jelenleg működő 1,048 pool-elevátor, mely egyúttal egy-
ik a farmerek birtokában van, kizárólag a termelők érdekeit szolgálja és
a pool igazgatósága minden lehető elkövetett a pool-elevátorok számá-
nak gyarapítására, hogy ezáltal is megkönnyítse tagjainak a szállí-
tást és elérhesse azt, hogy minél több pooltag a saját elevátorjába
szállíthassa a termését.

Kereken 12,000,000 azas tizenkétfélmillió dollárt képvisel az egy-
ezer és negyvennyolc saskatchewan pool-elevátor: és ez az óriási be-
fedtetés csakis akkor jelenthet több jövedelmet a pooltagoknak, ha le-
hetőleg minél több farmer pool-elevátorba szállítja gabonáját.

NAGYOBB MENNYISÉG — ALACSONYABB KEZELÉSI DÍJ —
NAGYOBB JÖVEDELEM

A pool-elevátorok mindenegyes Saskatchewanban termelt pool-
buzát át tudnak venni a pooltagoktól, miért, vinné tehát már elevátor-
ba gabonáját? A mult gazdasági év folyamán a poolbuza 57%-át, az
az minden százbushel után 57-et a pool-elevátorba szállítottak a farma-
rek, ami talán leginkább bizonyítja a pool-elevátorok üzemiépességét
és teljes meglegedést kivívó kiszolgálását. Miacsak lehet, csak akar-
ni kell! Fogjunk össze most mindannyian és mutassuk meg, hogy min-
den bushel poolbuza pool-elevátoron keresztül kerül eladásra! Csakis
ezáltal várhatnak a pooltagok egyelő céljait. Fogjunk össze most!

Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Limited
HEAD OFFICE: REGINA, SASK.